

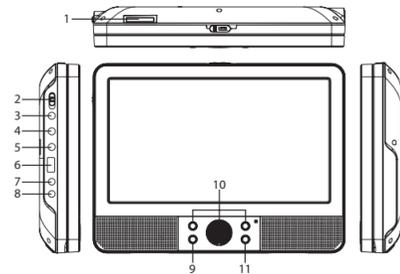


M-920 CVB LECTEUR DVD PORTABLE Manuel d'utilisation



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Unité principale



Unité principale

- Logement pour carte SD/MMC
- Commutateur ON/OFF (marche/arrêt)
- Prise pour écouteurs
- Prise de sortie audio-vidéo (AV OUT)
- Prise de entrée audio-vidéo (AV IN)
- Port USB
- Sortie alimentation (aucune utilité)
- Entrée alimentation (DC IN 9-12V)
- Valider
- ▲ / ▼ / ◀ / ▶ / Vol+/Vol- : Sélection d'une option dans le menu et réglage de certains paramètres.
- Touche SOURCE : sélection d'un mode (DVD, AV IN ou USB/ CARTE).

Télécommande

- Touche SOURCE : sélection d'un mode (DVD, AV IN ou USB/ CARTE).
- MUTE (sourdine) : activation/désactivation du son.
- 0, 1, 2, ..., 9, 10+ : pavé numérique pour la saisie de chiffres.
- DISPLAY (affichage) : affichage d'informations sur la lecture.
- MENU/PBC : Pour revenir au menu racine du disque (disques DVD).
Activation/désactivation du PBC en mode VCD.
- AUDIO : sélection d'une langue audio.
- || (lancement ou mise en pause de la lecture).
- : Pendant la lecture de fichiers MP3/Jpeg/DivX, appuyez une fois sur cette touche pour arrêter la lecture.
Pendant la lecture de disques DVD/VCD/CD, appuyez une fois sur cette touche pour passer en pré-arrêt. Pour reprendre la lecture, utilisez la touche ||. Appuyez deux fois sur la touche ■ pour arrêter complètement la lecture.
- Touche MODE : Accès au mode LCD.
- VOL+.
- SAUT AVANT ►► : Permet de sélectionner le chapitre/piste suivant.
- SAUT ARRIERE ◄◄ : Permet de sélectionner le chapitre/piste précédent.
- TOUCHE ►► : Appuyer sur la touche ►► permet d'effectuer une avance rapide sous 5 vitesses (X2->X4->X8->X16->X32->LECTURE NORMALE), appuyez sur la touche ENTREE pour activer la lecture à vitesse normale.
- TOUCHE ◄◄ : Appuyer sur la touche ◄◄ permet d'effectuer un rembobinage sous 5 vitesses (X2->X4->X8->X16->X32->LECTURE NORMALE), appuyez sur la touche ENTREE pour activer la lecture à vitesse normale.
- STEP (pas à pas) : lecture image par image
- SEARCH (recherche) : recherche d'un titre, d'un chapitre, d'un temps ou d'une plage.
- SUBTITLE (sous-titres) : sélection d'une langue de sous-titrage.
- ANGLE : sélection d'un angle de vue en mode DVD
- TITLE (titre) : accès au menu des titres du disque.
- Touches directionnelles (▼, ▲, ◀, ▶) : Sélection d'une option dans le menu et réglage de certains paramètres.
Touche ENTER (valider) : Confirmation d'une sélection dans le menu.
- SETUP (configuration) : affichage du menu de configuration.
- VOL-.
- REPEAT : lecture répétée
- RALENTI : Appuyez de manière répétée sur la touche RALENTI pour activer la lecture au ralenti et sélectionner une vitesse de lecture au ralenti. Les vitesses disponibles sont les suivantes : 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 et Lecture à vitesse normale.
- PROGRAM (programmation) : Permet de programmer un ordre de lecture.
- ZOOM : agrandissement de l'image

Remarque: Le symbole « » s'affiche si la fonction que vous avez sélectionnée n'est pas disponible.

La télécommande fonctionne avec une pile au lithium de type CR2025 (fournie). Pour alimenter la télécommande, retirez l'onglet d'isolation situé à l'arrière de l'appareil.



Mise en place de la pile de la télécommande

- Poussez le bouton vers la droite.
- Retirez la partie de maintien de la pile.
- Insérez une pile de type CR2025, côté positif (+) vers le haut.
- Replacer l'onglet de protection.



REMARQUES:

- Avant de jeter des piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.
- Pour éviter un écoulement, retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée de la télécommande.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- ATTENTION: Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour de plus amples détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

ACCESSOIRES

- Télécommande (avec pile) x 1
- Adaptateur allume-cigare x 1
- Adaptateur secteur x 1
- Écouteurs x 1
- Support de montage pour appui-tête x 1

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur

L'adaptateur secteur fonctionne sur une alimentation AC comprise entre 100V ~ et 240V ~ .
L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.



Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.

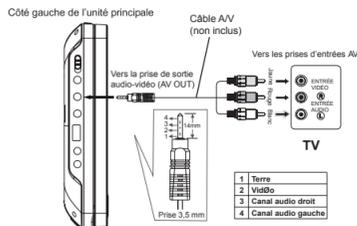
Français

Avertissements:

- Rechargez la batterie intégrée lorsque vous avez l'intention de l'utiliser juste après.
- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte.
- Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque vous vous débarrassez de la batterie, veillez au respect de l'environnement et conformez-vous à la législation en vigueur.
- lorsque la batterie est presque vide, « LOW BATTERY » clignotera sur l'écran, puis le lecteur accèdera au mode veille automatiquement.

CONNEXIONS

Regarder un DVD sur votre téléviseur



Remarque: Assurez-vous d'utiliser le câble avec la prise correcte.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximum ≤ 150mV

Tension caractéristique large bande ≥ 75mV

MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE

Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés. Attention: Évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

LECTURE DE DISQUES

Information sur les zones de lecture

Informations de gestion des régions: cet appareil est conçu et fabriqué selon le système des zones de lecture pour répondre aux informations encodées sur les DVD. Si le numéro de zone imprimé sur le DVD ne correspond pas au numéro de zone de l'appareil, celui-ci ne pourra pas en lire le contenu.
Le numéro de zone de cet appareil est le 2

Lecture normale

- Pour allumer l'appareil, placez le commutateur d'alimentation en position «ON». Le voyant d'alimentation s'allume.
- Faites glisser le verrou « OPEN », et tenez le panneau frontal pour ouvrir le tiroir CD.
- Insérez un disque dans le compartiment, face imprimée orientée vers vous.
- Refermez le compartiment. Votre appareil a besoin d'un peu de temps pour charger le disque. Après quoi il affiche automatiquement le menu principal du DVD ou commence directement la lecture. Si la lecture du DVD ne commence pas automatiquement, appuyez sur la touche ►||.

Avance / retour rapide

Pendant la lecture du disque, appuyez une ou plusieurs fois sur ◄◄ ou ►► pour modifier la vitesse et le sens de la lecture accélérée. Appuyez sur la touche ►|| pour reprendre la lecture normale.

Avance image par image (DVD)

- Pendant la lecture du disque, appuyez une fois sur la touche STEP.
- Appuyez ensuite plusieurs fois sur cette touche pour effectuer une avance image par image.
- Appuyez sur la touche ►|| pour reprendre la lecture normale.

Sélection d'un chapitre / d'une plage

Pendant la lecture du disque, appuyez sur ◄◄ ou ►► pour passer immédiatement au chapitre suivant ou précédent (DVD), ou à la plage suivante ou précédente (CD).

Zoom (DVD et JPEG)

Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche ZOOM jusqu'à obtenir la taille de zoom désirée. Cette touche permet de sélectionner l'un des facteurs de zoom suivants: 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3, 1/4 ou x1 (taille initiale).

Remarque: En mode zoom avec des fichiers JPEG, appuyez sur la touche ZOOM (100%) puis appuyez de manière répétée sur la touche ◄◄ ou ►► pour sélectionner le facteur de zoom désiré.

FONCTIONS AVANCÉES

Affichage d'informations

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche DISPLAY pour afficher tour à tour les informations disponibles sur le disque en cours.

DVD: Temps écoulé du titre, Temps restant du titre, Temps écoulé du chapitre, Temps restant du chapitre, Pas d'affichage d'informations.

CD: Temps écoulé de la plage, Temps restant de la plage, Temps total écoulé, Temps total restant, Pas d'affichage d'informations.

Recherche d'une section désirée

L'utilisateur peut accéder à un passage ou à une plage spécifique en saisissant le temps de lecture ou le numéro de la plage correspondant.
1. Appuyez de manière répétée sur la touche RECHERCHE pour afficher les différents modes de recherche.

Disques DVD:



Saisie d'un numéro de chapitre.



Saisie d'une plage horaire à l'intérieur d'un titre



Saisir d'une plage horaire à l'intérieur d'un chapitre

CD:



Saisie d'une plage horaire sur le disque.



Saisie d'une plage horaire à l'intérieur de la plage en cours.



Saisie du numéro du fichier souhaité.

- Une fois le numéro de chapitre ou la plage horaire saisi(e), l'appareil accède directement à la section désirée.

MODES DE LECTURE

Lecture répétée

Pendant la lecture du disque, appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT pour sélectionner un mode de lecture :

DVD: répétition d'un chapitre, répétition d'un titre, répétition totale, (répétition désactivée).

CD: répétition d'une plage, répétition totale, répétition désactivée.

MP3: lecture d'un fichier, répétition d'un fichier, répétition du répertoire, lecture du répertoire, lecture aléatoire, répétition aléatoire.

Remarques:

« PLAGE » : la plage sélectionnée est lue une fois, puis la lecture s'arrête.

« RÉPÉTER PLAGE » : la plage sélectionnée est lue en continu.

« RÉPÉTER RÉPERTOIRE » : toutes les plages du répertoire sélectionné sont lues en continu.

« RÉPERTOIRE » : toutes les plages du répertoire sélectionné sont lues une fois, puis la lecture s'arrête.

« LECTURE ALÉATOIRE » : toutes les plages sont lues une seule fois selon un ordre aléatoire.

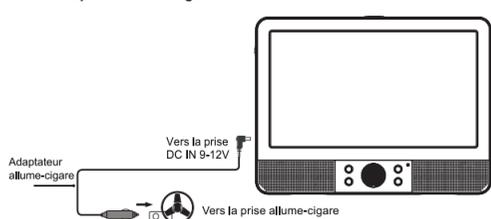
« RÉPÉTITION ALÉATOIRE » : toutes les plages sont répétées selon un ordre aléatoire.

Remarque: Certains disques DVD ne permettent pas la fonction de répétition.

Avertissements

- L'adaptateur secteur fourni avec cet appareil est pour l'utilisation seulement. Ne pas utiliser avec d'autres appareils.
- Afin d'éviter d'abîmer l'appareil, éteignez-le avant de débrancher l'adaptateur secteur de l'appareil.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité et soit facilement accessible. En cas de disfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur s'il est abîmé. Placez les câbles de manière sûre et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.

Utilisation de l'adaptateur allume-cigare



AVERTISSEMENT: Débranchez l'adaptateur allume-cigare en cas de non-utilisation. Ne l'utilisez pas dans une voiture avec système électrique 24V.

Avertissements

- Utilisez uniquement l'adaptateur allume-cigare 12V fourni. L'utilisation d'un autre adaptateur pourrait endommager l'appareil.
- L'adaptateur allume-cigare 12V fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec ce produit. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas le lecteur et ne regardez pas de film lorsque vous conduisez.
- Veillez à ce que les appareils soient correctement fixés afin d'éviter toute chute en cas d'accident.
- Lorsque l'intérieur de la prise allume-cigare est encombré par des cendres ou de la poussière, il se peut que la fiche chauffe en raison d'un mauvais contact. Veuillez nettoyer l'allume-cigare avant utilisation.
- Débranchez l'adaptateur allume-cigare du lecteur et de l'allume-cigare après utilisation.

Utilisation de la batterie intégrée

Cet appareil est équipé d'une batterie au lithium-polymère rechargeable intégrée. Chargez la batterie intégrée avant la première utilisation. L'indicateur de charge passe du ROUGE au VERT lorsque la batterie est tout à fait chargée.

LECTURE DE FICHIERS MP3/DIVX/IMAGES

Cet appareil peut lire des fichiers MP3, DivX et images enregistrés sur des disques CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW, des périphériques USB et des cartes SD/MMC.

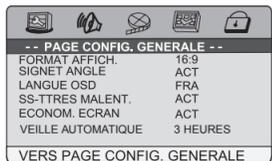
- Insérez un disque dans le compartiment.
- Le contenu du disque s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur les touches ◄||/►||/▲ pour visualiser et sélectionner le fichier que vous souhaitez lire. Appuyez ensuite sur ENTER pour confirmer et démarrer la lecture.
- Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture.

MENU DE CONFIGURATION

Naviguer dans le menu de configuration

- Appuyez sur la touche SETUP pour afficher le menu de configuration principal.
- Appuyez sur ◄|ou pour sélectionner une icône du menu.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour choisir l'une des options disponibles sous une icône du menu.
- Appuyez sur la touche ► pour accéder au sous-menu et sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.
- Appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre sélection.
- Appuyez sur la touche ◄ pour revenir au menu précédent.
- Appuyez sur la touche SETUP pour quitter le menu de configuration.

« PAGE CONFIG. GÉNÉRALE » (page de configuration générale)



* TV DISPLAY: Sélectionne le ratio d'aspect de l'image en cours de lecture.

* 4:3 PANSKAN »

* Lors de la lecture d'une vidéo au format large, ce mode regne les côtés droit et gauche de l'image pour qu'elle puisse être visualisée en plein écran sur un écran 4:3.

* Certains DVD contenant des films pour écran large ne permettent pas la lecture en mode Pan Scan et sont automatiquement lus en mode Letter Box (bandes noires en haut et en bas de l'écran).

* 4:3 LETTERBOX »

* Lors de la lecture d'une vidéo au format large sur un écran 4:3, des bandes noires apparaissent en haut et en bas de l'écran.

* 16:9 » (Écran large)

* Mode de lecture correct pour vidéos écran large sur une TV à écran large.

« WIDE SQUEEZE »

• Les vidéos écran large seront affichées en plein écran dans leur format d'affichage d'origine et les images 4:3 apparaîtront avec des bandes noires sur les bords gauche et droit de l'écran. Remarques:

- Les dimensions de l'image sont préréglées sur le disque DVD. Par conséquent, l'image de certains disques DVD peut ne pas être conforme aux dimensions de l'image sélectionnées.
- Lors de la lecture de DVD enregistrés en format 4:3, l'image apparaît toujours en format 4:3, indépendamment du réglage du format d'affichage de la TV dans le menu de configuration des fonctions.

* « SIGNET ANGLE »

« ACT. » (actif): Sélectionnez ce paramètre pour indiquer un signet angle pendant la lecture d'un disque proposant plusieurs angles de vue. Vous pouvez sélectionner l'un des angles de vue proposés à l'aide de la touche ANGLE de la télécommande.

« DES. » (désactivé): Sélectionnez ce paramètre pour cacher le signet angle.

Remarque: Cette fonction n'est disponible que pour les disques avec angles de vue multiples.

* « LANGUE OSD »

• Sélection d'une langue pour les menus.

* « SS-TITRES MALENT. » (sous-titres pour malentendants)

Certains disques possèdent des sous-titres pour les malentendants.

« ACT. » (actif): Sélectionnez ce paramètre pour afficher ces sous-titres.

« DES. » (désactivé): Sélectionnez ce paramètre pour masquer ces sous-titres.

* « ECONOM. ECRAN » (économiseur d'écran)

Activation/désactivation de l'économiseur d'écran.

* VEILLE AUTOMATIQUE

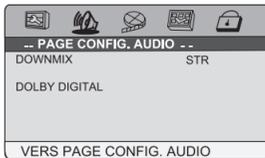
Cette fonction vous permet de sélectionner le paramètre de veille:

OFF: L'unité ne passera jamais en mode veille.

3 HOURS: Si aucune touche n'est activée pendant 3 heures, l'unité passera en mode veille automatiquement.

4 HOURS: Si aucune touche n'est activée pendant 4 heures, l'unité passera en mode veille automatiquement.

« PAGE CONFIG. AUDIO ANALOGIQUE »



* « DOWNMIX »

« LT/RT »: sorties audio droite et gauche

« STEREO »: sortie du signal audio stéréo

** « DOLBY DIGITAL »

** « DUAL MONO »

Cette option vous permet de sélectionner « STEREO », « MONO G » (mono gauche), « MONO D » (mono droit) et « MIX-MONO » pour la sortie Dolby Digital.

FR - 10

MAINTENANCE

Nettoyage

Veillez à mettre l'appareil hors tension et à déconnecter l'adaptateur allumecigare avant de le nettoyer.

- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'arrière ou sur les côtés de l'appareil.

- L'utilisation de solvants ou de produits abrasifs ou à base d'alcool peut endommager l'appareil.

- Si un objet ou un liquide entre dans l'appareil, débranchez immédiatement ce dernier et faites-le contrôler par un ingénieur agréé.

Remarques sur les disques

* N'utilisez pas de disques de forme irrégulière (exemple : en forme de cœur, octogonaux).

L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.

* Ne placez pas plusieurs disques dans le compartiment.

* N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.

* Ne touchez pas la lentille. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.

* Si le disque est rayé, sale ou maculé de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner.

Avant la lecture, essayez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient se déformer. Après la lecture, remplacez vos disques dans leur boîtier.

Remarque importante

• Retirez le disque du compartiment si l'appareil doit être transporté.

FR - 15

** « DYNAMIQUE »

• Cette option vous permet de contrôler les différents niveaux de son via compression dynamique.

Cela améliore la qualité de la sortie audio à un volume peu élevé et réduit les sons les plus forts.

• Cette fonction n'est disponible que sur les DVD enregistrés en Dolby Digital.

« PAGE CONFIG. VIDÉO » (page de configuration vidéo)



* « LUMINOSITÉ »: Cette option vous permet de régler la luminosité de l'image sur une échelle de -16 à +16.

* « CONTRASTE »: Cette option vous permet de régler le contraste de l'image sur une échelle de -16 à +16.

* « TEINTE »: Cette option vous permet de régler la teinte des couleurs sur une échelle de -9 à +9.

* « SATURATION »: Cette option vous permet de régler la saturation de la couleur sur une échelle de -9 à +9.

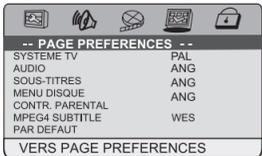
* « DIVX VOD »

• Certains fichiers DivX de vidéo à la demande nécessitent un code d'enregistrement. Vous le trouverez dans le menu de configuration de votre lecteur.

• Ce code d'enregistrement ne doit être utilisé que pour les vidéos à la demande DivX. N'utilisez pas ce code pour d'autres applications ou sites Internet.

« PAGE PRÉFÉRENCES »

Remarque: Le menu de configuration des préférences n'est disponible que lorsque la lecture est à l'arrêt.



* « SYSTÈME TV »

• Sélectionnez l'un des systèmes TV suivants : « PAL », « AUTO » ou « NTSC ».

* « AUDIO »

• Sélection d'une langue audio.

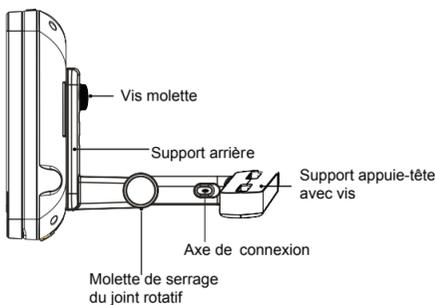
• Si la langue sélectionnée n'est pas disponible sur le disque, le système utilisera la langue par défaut du disque.

• Pour modifier la langue audio pendant la lecture, appuyez sur la touche AUDIO de la télécommande.

FR - 11

INSTALLATION

Support de montage



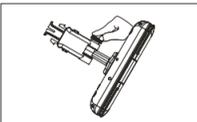
Monter dans le véhicule

Utilisez le support de montage pour voiture fourni pour installer l'unité principale et le moniteur à l'arrière de l'appuie-tête du véhicule.

1. Enlevez les 4 vis sur le support pour appuie-tête. Fixez le support d'appuie-tête dans les tuyaux métalliques du repose-tête du véhicule à l'aide de ces vis.



2. Fixez le support arrière et l'axe de connexion au travers de la molette de serrage du joint rotatif.



FR - 16

* « SOUS-TITRES »

• Sélection d'une langue de sous-titres du DVD. Pour désactiver les sous-titres, sélectionnez « Dés. » (désactivé).

• Si la langue sélectionnée n'est pas disponible sur le disque, le système utilisera la langue par défaut du disque.

• Pour modifier la langue des sous-titres pendant la lecture, appuyez sur la touche SUBTITLE de la télécommande.

* « MENU DISQUE » (langue du menu):

• Sélection d'une langue pour le menu du DVD.

• Si la langue sélectionnée n'est pas disponible sur le disque, le système utilisera la langue par défaut du disque.

* « CONTR. PARENTAL » (contrôle parental)

Les DVD compatibles avec la fonction de contrôle parental sont évalués selon leur contenu. Le contenu autorisé pour un niveau de restriction et la manière dont ce contrôle est activé peuvent varier d'un disque à l'autre. Par exemple, si le disque le permet, vous pouvez empêcher le visionnage des scènes violentes ou verrouiller complètement la lecture du disque.

La lecture de DVD dont le niveau est supérieur au niveau sélectionné est impossible, à moins de désactiver la fonction de restriction et la manière dont ce contrôle est activé.

Les niveaux de restriction sont les suivants :

Niveau 1 : Enfants

Niveau 2 : G

Niveau 3 : PG

Niveau 4 : PG-13

Niveau 5 : PG-R

Niveau 6 : R

Niveau 7 : NC17

Niveau 8 : Adultes

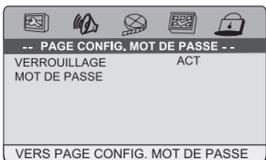
* « SOUS-TITRES MPEG4 »

Si votre fichier vidéo MPEG4(DivX) inclut un fichier de sous-titres, utilisez cette option pour sélectionner la langue de sous-titres désirée.

* « PAR DÉFAUT »

Sélectionnez ce paramètre puis confirmez en appuyant sur la touche ENTER. Cette fonction permet de rétablir tous les réglages d'usine, à l'exception du contrôle parental et du code.

« PAGE CONFIG. MOT DE PASSE » (page de configuration du mot de passe)

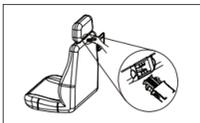


* « VERROUILLAGE »

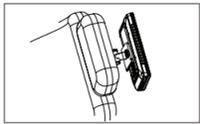
Activation/désactivation du mode mot de passe.

FR - 12

3. Combinez le support et le support pour appuie-tête.



4. Fixez l'unité principale ou le moniteur au support arrière à l'aide des vis molette.



Attention !

- Assurez-vous que les vis sont correctement fixées pour éviter un desserrage non désiré.

- Souvenez-vous de toujours verrouiller le support pour vous assurer de la sécurité de vos passagers.

- N'installez pas lorsque la voiture est en déplacement.

5. Branchez l'adaptateur allume-cigare 12V.

ATTENTION: L'utilisation d'un autre adaptateur allume-cigare pourrait abîmer l'appareil.

FR - 17

* « MOT DE PASSE »

Cette fonction vous permet de définir ou de changer le mot de passe. Sélectionnez « MOT DE PASSE » à l'aide des touches A et Y appuyez sur la touche ► pour sélectionner « MODIFIER », puis appuyez sur ENTER. Utilisez le pavé numérique pour introduire votre mot de passe à 4 chiffres et appuyez ensuite sur OK (si vous n'avez pas redéfini votre mot de passe après l'achat de cet appareil, le mot de passe par défaut est 1369).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



ATTENTION: pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.



Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions dans le manuel accompagnant l'appareil.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION: Radiations laser invisibles lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts ou défectueux. Évitez toute exposition aux rayons.

Appareil à laser de classe 1.



CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
PRODUCTO LASER CLASSE 1

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

UTILISEZ VOTRE APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ

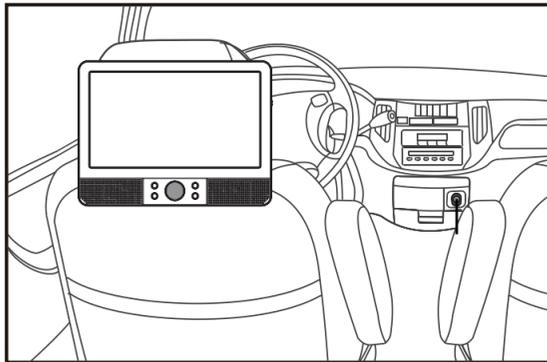
Voici quelques conseils à ce propos:

LISEZ ce manuel avant toute utilisation.

N'UTILISEZ JAMAIS de supports de fortune. N'employez que des supports et attaches agréé(e)s, spécialement conçu(e)s pour cet appareil.

NE LAISSEZ JAMAIS personne, plus particulièrement des enfants, introduire un quelconque objet dans les orifices de ventilation de l'appareil. Cela pourrait occasionner un choc électrique fatal.

FR - 13



AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ !

• Ce produit ne doit en aucun cas être utilisé par le conducteur d'un véhicule en mouvement ou être laissé non fixé pendant la conduite du véhicule.

• Si ce produit est utilisé dans votre véhicule, veillez à ce qu'il soit correctement fixé et qu'il n'entrave aucun dispositif de sécurité (par ex. airbags, ceintures de sécurité, etc.).

• Tous les passagers doivent boucler leur ceinture de sécurité lorsque le véhicule est en mouvement.

• Si vous avez des questions, contactez le constructeur de votre voiture pour de plus amples informations.

• L'utilisation d'un autre adaptateur allume-cigare pourrait endommager l'appareil.

FR - 18

DEBRANCHEZ TOUJOURS

l'adaptateur allume-cigare en cas de non-utilisation prolongée.

VEILLEZ à ce que toutes les connexions électriques (y compris celles de l'alimentation et les interconnexions entre les différents éléments du produit) soient correctement effectuées, conformément aux instructions. Mettez l'appareil hors tension lorsque vous effectuez ou modifiez les connexions.

CONTACTEZ votre revendeur en cas de doute quant à l'installation, le fonctionnement ou la sécurité de votre appareil.

NE CONTINUEZ PAS à utiliser l'appareil s'il est abîmé de quelque manière que ce soit ou s'il ne fonctionne pas normalement. Débranchez l'adaptateur allumecigare et consultez votre revendeur.

NE LAISSEZ PAS l'appareil sous tension sans surveillance.

UTILISEZ vos écouteurs à un niveau de volume modéré. Un niveau de volume trop élevé peut endommager votre système auditif de manière permanente.

AVERTISSEMENT:

• L'adaptateur allume-cigare permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de l'allume-cigare.

• N'utilisez pas l'adaptateur allume-cigare s'il est abîmé. Placez les câbles de manière sûre et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pinçés. Si l'adaptateur allume-cigare est abîmé, contactez un technicien qualifié.

• Placez l'appareil sur une surface plane et de niveau.

• N'empêchez pas la bonne ventilation de l'appareil en installant celui-ci en un endroit peu ventilé, en le recouvrant ou en le plaçant sur un tapis.

• Pour éviter tout dysfonctionnement, ne placez pas cet appareil à proximité de haut-parleurs ou d'aîmants.

• N'exposez pas cet appareil à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas dans un véhicule fermé ou tout autre endroit où il serait exposé à des températures supérieures à 40°C.

• Il doit se trouver à un endroit où la température est comprise entre 5 et 35°C.

• Ne placez pas de bougie à proximité de l'appareil ou de l'adaptateur secteur.

• N'utilisez pas votre appareil immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide vers une pièce chaude. Des problèmes de condensation pourraient survenir.

• Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.

• Ne placez pas de bougie sur l'appareil.

• Utilisez cet appareil dans des climats modérés.

• Veillez à ne pas exposer votre appareil à la pluie ou à l'humidité.

• Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.

• Ne placez aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, à proximité de l'appareil.

• La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.

• Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.

• Ne jetez pas les piles dans le feu !

• N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

• N'utilisez pas votre casque ou vos écouteurs à un niveau de volume trop élevé afin d'éviter le risque de perte auditive.

• Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.

FR - 14

GUIDE DE DÉPANNAGE

L'appareil ne se met pas en marche.

• Veillez à ce que l'adaptateur allume-cigare soit bien connecté.

• Vérifiez que le lecteur a bien été mis en marche.

La télécommande ne fonctionne pas.

• Vérifiez que la réception du signal infrarouge de la télécommande n'est pas bloquée par un obstacle.

• Orientez la télécommande vers le capteur infrarouge de l'appareil.

• Remplacez la pile de la télécommande par une nouvelle.

Volume très faible ou pas de son.

• Vérifiez que le lecteur a bien été mis en marche.

• Vérifiez que la lecture n'est pas en pause. Appuyez sur la touche ►||.

• Vérifiez que la fonction d'avance ou de retour rapide n'est pas activée. Appuyez sur la touche ►||.

• Vérifiez les connexions.

• Vérifiez que la sourdine n'est pas activée.

La lecture ne se lance pas.

• Insérez le disque face imprimée orientée vers vous.

• Vérifiez que l'appareil supporte ce type de disque.

• Vérifiez que le code régional du disque correspond à celui du lecteur. Le code de ce lecteur correspond à la zone 2.

• Nettoyez le disque.

L'image n'est pas nette.

• Le DVD est sale. Nettoyez doucement le disque.

• Le disque est rayé.

• Veuillez régler la luminosité et le contraste de l'image via le mode LCD.

Vous avez oublié votre mot de passe.

Si vous avez oublié votre mot de passe, introduisez les chiffres 1369 pour réinitialiser l'appareil.

Le modèle et les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

